Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.

Hộ chiếu này có giá trị đi đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cấu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.

## CÔNG HÒA XÃ HÔI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



## HỘ CHIẾU **PASSPORT**

B6794144

B6794144<8VNM8911182M2207098142500171< P<VNMNGUYEN<<MANH<DUC<<<<<<<<<<



Giới tính / Sex

Ngày sinh / Date of birth

Quốc tịch / Nationality NGUYÊN MẠNH ĐỰC Họ và tên J Full name

Ngày cấp / Date of issue 09 / 07 / 2012 Noi cấp / Place of issue NAM/M Cục Quản lý xuất nhập cảnh

Có giá trị đến / Date of expiry Số GCMND / ID Noi sinh / Place of VIỆT NAM / VIETNAMES 09/07/2022 42500171

HỘ CHIỀU / PASSPORT CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Loại / Type Mã số / Code Số hộ chiếu / Passport No

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

3

Immigration Department
T/L CUC TRUÖNG

For the Director

P. Trưởng Phòng Deputy Chief of Division

ũ Văn Hưng

Chữ ký người mang hộ chiếu Signature of bearer